شركة العربية للطيران ش.م.ع
وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية
الموجزة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

المحتويات	***الصفحة***
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١ – ٣
بيان المركز المالي الموجز الموحد	٤
بيان الدخل الموجز الموحد	٥
بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد	٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد	٧
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد	٨
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٩ – ١٨

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
٢٠٠٢، برج البطحاء، كورنيش البحيرة، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٠٧٠٠ ٥١٧ (٦) ٩٧١+، فاكس: ٣٧٧٣ ٥٧٢ (٦) ٩٧١+

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع

مقدمة

لقد تم تكليفنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، التي تتألف من:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨؛
- بيان الدخل الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨؛
- بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨؛
- بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨؛ و
- إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، *"مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"*. نظراً للأمور الموضحة في *"أساس عدم التعبير عن استنتاج"* أدناه، لا يمكننا التعبير عن استنتاج بناءً على أعمال المراجعة.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد، شركة مساهمة في شبكة كي بي إم جي للشركات الأعضاء المستقلة التابعة لـ كي بي إم جي انترناشيونال كوبريتف ("كي بي إم جي انترناشيونال")، شركة سويسرية. جميع الحقوق محفوظة.
فرع كي بي إم جي لوار جلف ليمتد – فرع الشارقة مسجل ومرخص بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

أساس عدم التعبير عن استنتاج

وفقاً لما جاء في الإيضاح ٩ (ج) حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، تشمل الاستثمارات الأخرى مبالغ مودعة كاستثمارات قصيرة الأجل لدى منشأتين ("منشآت أبراج") في مجموعة أبراج ("مُعرفة في هذا السياق بأبراج القابضة المحدودة وشركاتها التابعة") ومنشأة تابعة لها ("المنشأة") بمبلغ ٥٥١ مليون درهم ومبلغ ١٨٤ مليون درهم، على التوالي، وهي استثمارات مسجلة بالتكلفة المطفأة (يشار إليها معاً بـ "الاستثمارات قصيرة الأجل"). علاوة على ذلك، وكما جاء في الإيضاحين ٩(أ) و٩(ب)، لدى المجموعة استثمار بمبلغ ٣٦٧ مليون درهم في أسهم ممتازة في منشأة في مجموعة أبراج، وهو استثمار مسجل بالتكلفة المطفأة ("الأسهم الممتازة")، واستثمار بمبلغ ٢٢٦ مليون درهم في صندوق تنمية البنية التحتية ورأس المال ("صندوق تنمية رأس المال") المُدار بواسطة مجموعة أبراج، وهو استثمار مسجل بالقيمة العادلة، بما يعادل تكلفة الاستثمار والأرباح غير المحققة.

بتاريخ ١٨ يونيو ٢٠١٨، تقدمت منشآت أبراج بطلب تصفية طوعية، وبالتالي فهي تخضع لإدارة المصفين المؤقتين المشتركين المعينين من قبل المحكمة ("المصفين المؤقتين المشتركين"). أصدر المصفون المؤقتون المشتركون تقاريرهم المبدئية إلى الدائنين في يوليو ٢٠١٨، والتي أشارت إلى عدم كفاية الموجودات في منشآت أبراج للوفاء بكافة التزاماتها المالية المعنية. لم يتم استلام أي تقارير أخرى من المصفين المؤقتين المشتركين حتى هذا التاريخ. يستحق سداد مبلغ ٢٧٥ مليون درهم من هذه الاستثمارات قصيرة الأجل بتاريخ ٢٦ يونيو ٢٠١٨، إلا أن هذا المبلغ لم يتم سداده للمجموعة كما في تاريخ هذا التقرير.

لم تقم المجموعة بالاعتراف بأي مخصصات مقابل هذه الاستثمارات قصيرة الأجل على أساس أن هذه الوقائع لا تزال قيد التداول وأن المجموعة لديها ضمانات تغطي ما لا تستطيع منشآت أبراج والمنشأة سداده من قيمة هذه الاستثمارات إلى المجموعة في تواريخ استحقاقها. لم تقم المجموعة بالاعتراف بأي مخصصات مقابل الاستثمار في الأسهم الممتازة على أساس أن هذه الوقائع لا تزال قيد التداول وأن المجموعة لديها ضمانات من منشآت أبراج مقابل هذا الاستثمار. لم تعترف المجموعة بأي تغيرات دورية في القيمة الدفترية لاستثمارها في صندوق تنمية رأس المال حيث لم تتلق المجموعة بيان من المصفين المؤقتين المشتركين بشأن قيمته العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨.

فيما يتعلق بالاستثمارات قصيرة الأجل والاستثمار في الأسهم الممتازة، نظراً لعدم اكتمال تقييم المصفين المؤقتين المشتركين للوضع المالي لمنشآت أبراج حتى الآن، وعدم توفر معلومات بشأن الوضع المالي الحالي للمنشأة، فضلاً عن أن قيمة ضمانات المجموعة مقابل هذه الاستثمارات ما تزال قيد الحصر، لم نتمكن من تحديد مدى التعديلات اللازم إجراؤها على هذه الاستثمارات التي تم عرضها ضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. فيما يتعلق بالاستثمار في صندوق تنمية رأس المال، لم نتمكن من تحديد ما إذا كان من الضروري إجراء أي تعديلات على القيمة العادلة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد شركة عضوة في شبكة كي بي إم جي للشركات الأعضاء المستقلة التابعة لـ كي بي إم جي انترناشيونال كوبريتف ("كي بي إم جي انترناشيونال")، شركة سويسرية. جميع الحقوق محفوظة.
فرع كي بي إم جي لوار جلف ليمتد – فرع الشارقة مسجل ومرخص بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

عدم التعبير عن استنتاج

نظراً لأهمية الأمور الواردة في فقرات *"أساس عدم التعبير عن استنتاج"* أعلاه، لم نتمكن من التعبير عن استنتاج بشأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



إيميليو بيرا
رقم التسجيل: ١١٤٦
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 13 NOV 2018

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد شركة عضوة في شبكة كي بي إم جي للشركات الأعضاء المستقلة التابعة لـ كي بي إم جي انترناشيونال كوبريتف ("كي بي إم جي انترناشيونال")، شركة سويسرية. جميع الحقوق محفوظة.
فرع كي بي إم جي لوار جلف ليمتد – فرع الشارقة مسجل ومرخص بموجب قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

	إيضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
الممتلكات والمعدات	٨	٧,٥٢٧,٧٢٢	٧,٣٦٧,٩٨٠
مبالغ مدفوعة مقدماً لشراء طائرات جديدة		-	١٧٢,٧٣٩
العقارات الاستثمارية		١٢٤,٩٧٠	١٢٤,٩٧٠
الموجودات غير الملموسة		١,٣٠٠,٦٨٠	١,٢٩٩,٠٥٠
تأمينات تأجير طائرات		٢٠,٦٨٠	-
مصروفات مؤجلة		٢٥,١٠٩	٢٨,٠١٣
استثمارات	٩(أ) و (ب)	٦٠٤,٧٩٦	٦٩١,٩٠٤
الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية		٨٧,٤٦٦	٨٨,٢٣٠
إجمالي الموجودات غير المتداولة		٩,٦٩١,٤٢٣	٩,٧٧٢,٨٨٦
الموجودات المتداولة			
المخزون		١٨,٥٠٧	١٧,٠٤٨
الذمم المدينة التجارية والأخرى		١,٠٩٩,٩٨٣	٥٩٨,٥٦٩
استثمارات أخرى	٩(ج)	٩٠٢,٩٧٠	٥٢٧,٥٠٠
الأرصدة المصرفية والنقد	١٠	١,٦٢٩,٩٨٨	٢,٠٤٧,٥٨٢
إجمالي الموجودات المتداولة		٣,٦٥١,٤٤٨	٣,١٩٠,٦٩٩
إجمالي الموجودات		١٣,٣٤٢,٨٧١	١٢,٩٦٣,٥٨٥
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات غير المتداولة			
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		١٢٥,١٨٢	١١١,٢٥٦
الذمم الدائنة التجارية والأخرى		٧٨١,٣٦٦	١,٠٩٤,٢٦٦
الاستحقاق طويل الأجل من مطلوبات عقود الإيجار التمويلي	١١	٣,٣٧١,٩٨٠	٣,٤٥٧,٩٦٧
إجمالي المطلوبات غير المتداولة		٤,٢٧٨,٥٢٨	٤,٦٦٣,٤٨٩
المطلوبات المتداولة			
إيرادات مؤجلة		٢٠٩,٦١٢	٢٣٨,١٧٧
الذمم الدائنة التجارية والأخرى		١,٥٥٦,٧٠٧	١,٤٧٢,٠٦٨
قروض مصرفية قصيرة الأجل		٢٠,٩٦١	٦٣,٣٨٤
الاستحقاق قصير الأجل من مطلوبات عقود الإيجار التمويلي	١١	٤٦٤,٩٩٩	٤٢٣,٨٠٣
إجمالي المطلوبات المتداولة		٢,٢٥٢,٢٧٩	٢,١٩٧,٤٣٢
إجمالي المطلوبات		٦,٥٣٠,٨٠٧	٦,٨٦٠,٩٢١
رأس المال والاحتياطيات			
رأس المال		٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠
الاحتياطي القانوني		٤٨٢,٩٣٢	٤٨٢,٩٣٢
احتياطيات أخرى		٩٦٢,٩٦٨	٢٩٣,٨٤٤
الأرباح المحتجزة		٦٣٦,٢٤٥	٥٩٢,٧٢٧
حقوق الملكية المنسوبة لمالكي الشركة		٦,٧٤٨,٨٤٥	٦,٠٣٦,٢٠٣
الحصص غير المسيطرة		٦٣,٢١٩	٦٦,٤٦١
إجمالي حقوق الملكية		٦,٨١٢,٠٦٤	٦,١٠٢,٦٦٤
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية		١٣,٣٤٢,٨٧١	١٢,٩٦٣,٥٨٥

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 13 NOV 2018

المدير المالي | الرئيس التنفيذي | رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

	ايضاح	**فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم**	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم	**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم**	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم
الإيرادات		١,٢٨٢,٢٢٠	١,١٦٣,٨٣٦	٣,٠٩٧,٧٦٧	٢,٨٨٠,٤٣٥
التكاليف المباشرة		(٨٩٢,٤٩٨)	(٧٨٥,٢٢٩)	(٢,٣٧٢,٥٤٨)	(٢,١٦٤,٩٧٨)
إجمالي الأرباح		٣٨٩,٧٢٢	٣٧٨,٦٠٧	٧٢٥,٢١٩	٧١٥,٤٥٧
المصروفات العمومية والإدارية		(٤٢,٥٤٣)	(٦٦,٨٦٩)	(١٢٨,٨٤٧)	(١٥٨,٢٢٦)
مصروفات البيع والتسويق		(٢١,٩١٣)	(١٧,٨٦٩)	(٥٨,٩٩٦)	(٥٤,٦٠١)
إيرادات التمويل		١٧,٣٠٥	٦١,٠٣٥	٨٠,٨٦٩	١٢٣,٩٢١
تكاليف التمويل		(٣٢,٧٤٠)	(٣٠,٤٩٨)	(٩٣,٣٣٥)	(٨٧,٨٠٦)
الحصة من أرباح استثمارات محتسبة وفقاً لحقوق الملكية		٣١,٠٥٧	٣٧,٢٣٨	٣٢,٧٥٥	٣١,٩٥٦
(مصروفات) / إيرادات أخرى (صافي)		(٤٠,٧٠١)	١٤,١٦٢	(٢٧,٩٤٣)	٦٦,٠٦٦
أرباح الفترة		٣٠٠,١٨٧	٣٧٥,٨٠٦	٥٢٩,٧٢٢	٦٣٦,٧٦٧
الأرباح منسوبة إلى:					
مالكي الشركة		٢٨٧,١٩٣	٣٦٤,٥٠١	٥٠٨,٤٦٤	٦١٢,٣٣١
الحصص غير المسيطرة		١٢,٩٩٤	١١,٣٠٥	٢١,٢٥٨	٢٤,٤٣٦
		٣٠٠,١٨٧	٣٧٥,٨٠٦	٥٢٩,٧٢٢	٦٣٦,٧٦٧
ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)	١٢	٠.٠٦	٠.٠٨	٠.١١	٠.١٣

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموجز الموحد (غير مدققة)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم	**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم**	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم
أرباح الفترة	**٣٠٠,١٨٧**	٣٧٥,٨٠٦	**٥٢٩,٧٢٢**	٦٣٦,٧٦٧
الإيرادات الشاملة الأخرى:				
البنود التي لن يتم تحويلها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:				
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات مُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	**٣٣٢**	٢,٣٦٢	**(٧٧,٨٣٢)**	(١,٨٧١)
البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:				
تحوط التدفق النقدي				
الجزء الفعال من التغير في القيمة العادلة	**٢٢٩,٥١٦**	١٩٨,٧٤٤	**٧٤٨,٦٨٠**	٥٢,٧٣٤
إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى	**٢٢٩,٨٤٨**	٢٠١,١٠٦	**٦٧٠,٨٤٨**	٥٠,٨٦٣
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	**٥٣٠,٠٣٥**	٥٧٦,٩١٢	**١,٢٠٠,٥٧٠**	٦٨٧,٦٣٠
إجمالي الإيرادات الشاملة منسوبة إلى:				
مالكي الشركة	**٥١٧,٠٤١**	٥٦٥,٦٠٧	**١,١٧٩,٣١٢**	٦٦٣,١٩٤
الحصص غير المسيطرة	**١٢,٩٩٤**	١١,٣٠٥	**٢١,٢٥٨**	٢٤,٤٣٦
	٥٣٠,٠٣٥	٥٧٦,٩١٢	**١,٢٠٠,٥٧٠**	٦٨٧,٦٣٠

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

	رأس المال ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	احتياطيات أخرى: التغير المتراكم في القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ألف درهم	احتياطيات أخرى: احتياطي التحوط للتدفق النقدي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	العائد لمالكي الشركة ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤١٩,٨٦٩	٣٦٣,٠٩٢	٦٥,٥٢٣	(٤٨٧,٠٣١)	٤١٤,٨٩١	٥,٤٤٣,٠٤٤	٤٤,٥٧٠	٥,٤٨٧,٦١٤
(الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة									
أرباح الفترة	-	-	-	-	-	٦١٢,٣٣١	٦١٢,٣٣١	٢٤,٤٣٦	٦٣٦,٧٦٧
(الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	(١,٨٧١)	٥٢,٧٣٤	-	٥٠,٨٦٣	-	٥٠,٨٦٣
إجمالي (الخسائر)/ الإيرادات الشاملة للفترة	-	-	-	(١,٨٧١)	٥٢,٧٣٤	٦١٢,٣٣١	٦٦٣,١٩٤	٢٤,٤٣٦	٦٨٧,٦٣٠
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرةً ضمن حقوق الملكية									
توزيعات الأرباح (راجع إيضاح ١٨)	-	-	-	-	-	(٣٢٦,٦٦٩)	(٣٢٦,٦٦٩)	(٩,٨٠٠)	(٣٣٦,٤٦٩)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقق)	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤١٩,٨٦٩	٣٦٣,٠٩٢	٦٣,٦٥٢	(٤٣٤,٢٩٧)	٧٠٠,٥٥٣	٥,٧٧٩,٥٦٩	٥٩,٢٠٦	٥,٨٣٨,٧٧٥
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (مدقق)	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤٨٢,٩٣٢	٤٢٦,١٥٥	٦٠,٣٥١	(١٩٢,٦٦٢)	٥٩٢,٧٢٧	٦,٠٣٦,٢٠٣	٦٦,٤٦١	٦,١٠٢,٦٦٤
(الخسائر) / الإيرادات الشاملة للفترة									
أرباح الفترة	-	-	-	-	-	٥٠٨,٤٦٤	٥٠٨,٤٦٤	٢١,٢٥٨	٥٢٩,٧٢٢
(الخسائر)/ الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	(٧٧,٨٣٢)	٧٤٨,٦٨٠	-	٦٧٠,٨٤٨	-	٦٧٠,٨٤٨
إجمالي (الخسائر)/ الإيرادات الشاملة للفترة	-	-	-	(٧٧,٨٣٢)	٧٤٨,٦٨٠	٥٠٨,٤٦٤	١,١٧٩,٣١٢	٢١,٢٥٨	١,٢٠٠,٥٧٠
المحول إلى الأرباح المحتجزة عند استبعاد استثمار في أسهم مُقاس بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	(١,٧٢٤)	-	١,٧٢٤	-	-	-
المعاملات مع المالكين، المسجلة مباشرةً ضمن حقوق الملكية									
توزيعات الأرباح (راجع إيضاح ١٨)	-	-	-	-	-	(٤٦٦,٦٧٠)	(٤٦٦,٦٧٠)	(٢٤,٥٠٠)	(٤٩١,١٧٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدقق)	**٤,٦٦٦,٧٠٠**	**٤٨٢,٩٣٢**	**٤٢٦,١٥٥**	**(١٩,٢٠٥)**	**٥٥٦,٠١٨**	**٦٣٦,٢٤٥**	**٦,٧٤٨,٨٤٥**	**٦٣,٢١٩**	**٦,٨١٢,٠٦٤**

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدققة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

	ايضاح	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
أرباح الفترة		٥٢٩,٧٢٢	٦٣٦,٧٦٧
تعديلات لـ:			
الاستهلاك والإطفاء		٣٩٣,٨٦٧	٣٦١,٧١٩
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		١٩,٢٢٨	١٧,٣١٤
الجزء غير الفعال من التحوط للتدفق النقدي		(٣٦,٥٣٥)	(٤٧,٧١٣)
الحصة من أرباح استثمارات محتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية		(٣٢,٧٥٥)	(٣١,٩٥٦)
إيرادات التمويل		(٨٠,٨٦٩)	(١٢٣,٩٢١)
تكاليف التمويل		٩٣,٣٣٥	٨٧,٨٠٦
		---	---
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل		٨٨٥,٩٩٣	٩٠٠,٠١٦
التغيرات في:			
- الذمم المدينة التجارية والأخرى		(٨٩,٩٠٢)	(١,٧٥٨)
- المخزون		(١,٤٥٩)	(٢,١٩٢)
- الذمم الدائنة التجارية والأخرى		١٣٢,٠٩٩	١٨٤,١٢٢
- الإيرادات المؤجلة		(٢٨,٥٦٥)	(١٥,٩٢٧)
- تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين		(٥,٣٠٢)	(٥,٧٦٧)
		---	---
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		٨٩٢,٨٦٤	١,٠٥٨,٤٩٤
		======	=======
الأنشطة الاستثمارية			
حيازة ممتلكات ومعدات		(٨٧,٥٣٧)	(٥٩,٦٢٤)
مبالغ مدفوعة مقدماً لشراء طائرات جديدة		-	(٨٩,٩٢٦)
دفعات مقابل مصروفات مؤجلة		-	(١,٦١٥)
حيازة موجودات غير ملموسة		(١,٦٣٠)	(٩٧٩)
توزيعات الأرباح المستلمة من ائتلافات مشتركة وشركات زميلة		٣٣,٥١٩	١٣,٥٠٠
تأمينات مدفوعة مقابل تأجير طائرات		(٢٠,٦٨٠)	-
المتحصلات من استبعاد استثمارات مُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى		٩,٢٧٦	-
التغير في الودائع الثابتة والودائع الهامشية		٣٧٥,٢٦٢	٨٧,٣٤٢
إيرادات التمويل المستلمة		٩٤,٢١٣	١٠٦,٢٧١
استثمارات أخرى تم تنفيذها		(٣٧٥,٤٧٠)	(٩١,٨٣٠)
		---	---
صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية		٢٦,٩٥٣	(٣٦,٨٦١)
		---	---
الأنشطة التمويلية			
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى الحصص غير المسيطرة		(٢٤,٥٠٠)	(٩,٨٠٠)
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى مالكي الشركة		(٤٦٦,٦٧٠)	(٣٢٦,٦٦٩)
دفعات مقابل التزامات عقود إيجار تمويلي		(٣٣٥,٢٢١)	(٣١٣,٣٢٢)
قروض مصرفية تم الحصول عليها خلال الفترة		١٧٦,٨٠٤	-
قروض مصرفية تم سدادها خلال الفترة		(٢١٩,٢٢٧)	(٢٥٥,٩٧٩)
تكاليف التمويل المدفوعة		(٩٣,٣٣٥)	(٨٧,٨٠٦)
		---	---
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية		(٩٦٢,١٤٩)	(٩٩٣,٥٧٦)
		---	---
صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما يعادله		(٤٢,٣٣٢)	٢٨,٠٥٧
النقد وما يعادله في بداية الفترة		٢٧٠,١٤٨	١٧٢,٢٢٩
		---	---
النقد وما يعادله في نهاية الفترة		٢٢٧,٨١٦	٢٠٠,٢٨٦
		======	======
فيما يلي تفاصيل النقد وما يعادله:			
الأرصدة المصرفية والنقد	١٠	١,٦٢٩,٩٨٨	١,٧٥٩,٥٩٤
ودائع ثابتة تستحق بعد ثلاثة أشهر		(١,٤٠٠,٩٦٦)	(١,٥٥٨,٠٩٦)
ودائع هامشية تستحق بعد ثلاثة أشهر		(١,٢٠٦)	(١,٢١٢)
		---	---
		٢٢٧,٨١٦	٢٠٠,٢٨٦
		======	======

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٩ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١. معلومات حول الشركة

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") بتاريخ ١٩ سبتمبر ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة. تزاول الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة من دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ١٣٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ من الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصة المجموعة في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي، تجارة الطائرات، تأجير الطائرات، تجارة قطع غيار الطائرات، وكالات السفر والسياحة، الفنادق، تأجير الشقق الفندقية، مكاتب التمثيل لشركات الطيران، نقل المسافرين، خدمات الشحن، وكلاء الشحن الجوي، خدمات نقل الوثائق، التدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي ملكية المجموعة في شركاتها التابعة وائتلافاتها المشتركة وشركاتها الزميلة المختلفة وأنشطتها الرئيسية:

الاسم	حصص الملكية القانونيـــة		دولة التأسيس	الأنشطة الرئيسية
الشركات التابعة	٢٠١٨	٢٠١٧		
مقر العالم للسفريات ذ.م.م وشركاتها التابعة:	**٥١٪**	٥١٪	الإمارات العربية المتحدة	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
الشركات التابعة لمقر العالم للسفريات ذ.م.م:				
مقر العالم للسفريات ذ.م.م	١٠٠٪	١٠٠٪	قطر	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
شركة مقر العالم للسفريات المحدودة	١٠٠٪	١٠٠٪	المملكة العربية السعودية	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفريات ذ.م.م	١٠٠٪	١٠٠٪	الكويت	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفريات ذ.م.م	١٠٠٪	١٠٠٪	البحرين	السفر والسياحة والرحلات وخدمات الشحن.
كوزمو ترافل وورلد الإمارات ذ.م.م	١٠٠٪	١٠٠٪	الإمارات العربية المتحدة	وكيل سفريات
مقر العالم للسفريات (برايفيت) ليمتد	١٠٠٪	١٠٠٪	الهند	السفر والسياحة والرحلات وخدمات الشحن.
كوزمو ترافل وورلد (برايفت) ليمتد	١٠٠٪	١٠٠٪	الهند	السفر والسياحة والرحلات وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفريات – السيارة لنقل الركاب بالمركبات الفارهة ذ.م.م	١٠٠٪	١٠٠٪	الإمارات العربية المتحدة	خدمات نقل الركاب من خلال السيارات المؤجرة والحافلات وسيارات الليموزين.
تيون بروتكشن للوساطة التجارية ش.ذ.م.م	٥١٪	٥١٪	الإمارات العربية المتحدة	وسيط تجاري
إنفورميشن سيستمز أسوسييتس ش.م.ح	١٠٠٪	١٠٠٪	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران.
أكشن للضيافة	١٠٠٪	١٠٠٪	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق.
الائتلافات المشتركة				
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م)	**٥١٪**	٥١٪	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م)	**٥٠٪**	٥٠٪	الإمارات العربية المتحدة	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.
شركة العربية للطيران – مصر (ش.م.م)	**٥٠٪**	٥٠٪	مصر	النقل الجوي التجاري الدولي.

شركة العربية للطيران ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١. معلومات حول الشركة (تابع)

الاسم *الشركات الزميلة*	حصص الملكية القانونيـــة ٢٠١٨	 ٢٠١٧	دولة التأسيس	الأنشطة الرئيسية
العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	٤٠٪	٤٠٪	المغرب	النقل الجوي التجاري الدولي
العربية للطيران الأردن ذ.م.م	٤٩٪	٤٩٪	الأردن	النقل الجوي التجاري الدولي

٢. أساس الإعداد

٢-١ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية. لا تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة التي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٢-٢ أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، والتي يتم قياسها بقيمتها العادلة.

٢-٣ العملة الرسمية وعملة العرض

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهو العملة الرسمية للمجموعة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء ما هو مبين أدناه في الإيضاح ٤، فإن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد بياناتها المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٤. التغير في السياسة المحاسبية الهامة

المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الإيرادات من العقود مع العملاء"

قامت المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨، وتم إعفاءها من إعادة بيان معلومات المقارنة الخاصة بالفترات السابقة فيما يتعلق بمتطلبات الاعتراف بالإيرادات.

قامت إدارة المجموعة بتقييم تأثير تطبيق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على تدفقات الإيرادات، وخلصت إلى أن تطبيق هذا المعيار لن يسفر عن اختلافات هامة في توقيت الاعتراف بهذه الإيرادات وقيمتها اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ فصاعداً.

يضع المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار شامل لتحديد كيفية وحجم وتوقيت الاعتراف بالإيرادات. يحل هذا المعيار محل التوجيهات الحالية المتعلقة بالاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ "الإيرادات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ "عقود الإنشاءات" والتفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية "برامج ولاء العملاء".

٤. التغير في السياسة المحاسبية الهامة (تابع)

المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الإيرادات من العقود مع العملاء" (تابع)

تقديم الخدمات

تعمل المجموعة بصورة رئيسية في عمليات الطيران والخدمات ذات الصلة بالإضافة إلى عمليات الفنادق. يتم الاعتراف بالإيرادات من المسافرين والخدمات الأخرى عند إقلاع الطائرة، ويتم الاعتراف بالإيرادات من تأجير الغرف على أساس تناسبي على مدى فترة الإشغال.

في حال تم تقديم خدمات تندرج ضمن ترتيب واحد خلال فترات تقارير مختلفة، يتم تخصيص الثمن على أساس القيمة العادلة النسبية بين الفترات المختلفة.

٥. المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات الصادرة التي لم يتم تفعيلها

تسري بعض المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨؛ إلا إن المجموعة لم تقم بتطبيق هذه المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التالية عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة:

المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود الإيجار"

يحل المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المنشور في يناير ٢٠١٦، محل التوجيهات السابقة الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ *"عقود الإيجار"*، والتفسير رقم ٤ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية *"تحديد ما إذا كان الترتيب ينطوي على عقد ايجار"*، والتفسير رقم ١٥ الصادر عن لجنة التفسيرات الدائمة *"عقود الإيجار التشغيلي – الحوافز"*، والتفسير رقم ٢٧ الصادر عن لجنة التفسيرات الدائمة *"تقييم جوهر المعاملات التي تنطوي على الشكل القانوني لعقد الإيجار"*. وفقاً لهذه التوجيهات المُعدلة، سيتم إظهار عقود الإيجار ضمن الميزانيات العمومية للجهات المستأجرة، مما يترتب عليه مزيد من الوضوح لموجوداتها ومطلوباتها. علاوة على ذلك، يُلغي هذا المعيار تصنيف عقود الإيجار إما كعقود إيجار تشغيلي أو عقود إيجار تمويلي حيث يتم معاملة كافة عقود الإيجار كعقود إيجار تمويلي من منظور المستأجر، وبذلك يتم حذف متطلبات اختبار تصنيف عقود الإيجار. تركز التوجيهات المُعدلة بشكل أكبر على الطرف المسيطر على الأصل، وقد يترتب على ذلك تغير في تحديد أي العقود تُعتبر عقود إيجار.

يسري المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩.

تقوم إدارة المجموعة حالياً بتقييم المعيار المذكور أعلاه لتحديد ما إذا كان له تأثير مادي على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

٦. التقديرات والأحكام المحاسبية

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٧. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. إلا أن مخاطر الائتمان المرتبطة باستثمارات المجموعة لدى أحد الأطراف ذات العلاقة قد تفاقمت خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ نتيجة وقائع محددة تشهدها مجموعة أبراج. راجع إيضاح ١٢.

٨. الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات والاستهلاك (غير مدققة)

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، استحوذت المجموعة على ممتلكات ومعدات بمبلغ ٥٥١ مليون درهم *(فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٥٤٤ مليون درهم)*.

بلغ الاستهلاك المحمل على الممتلكات والمعدات للفترة الحالية ٣٩١ مليون درهم *(فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٣٥٩ مليون درهم)*.

٩. الاستثمارات

موجودات غير متداولة - استثمارات

	إيضاح	**٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم**	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	*٩(أ)*	**٢٣٧,٤٨١**	٣٢٤,٥٨٩
استثمار مُقاس بالتكلفة المطفأة	*٩(ب)*	**٣٦٧,٣١٥**	٣٦٧,٣١٥
		٦٠٤,٧٩٦	٦٩١,٩٠٤

٩-أ الاستثمارات المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
مدرجة	**١١,٧١٠**	١٠,٨٠٤
غير مدرجة	**٢٢٥,٧٧١**	٣١٣,٧٨٥
	٢٣٧,٤٨١	٣٢٤,٥٨٩

فيما يلي الحركة خلال الفترة:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	**٣٢٤,٥٨٩**	٣٢٩,٧٦١
استبعاد استثمار خلال الفترة	**(٩,٢٧٦)**	-
التغير في القيمة العادلة	**(٧٧,٨٣٢)**	(٥,١٧٢)
	٢٣٧,٤٨١	٣٢٤,٥٨٩

يتألف الاستثمار غير المدرج من استثمار في صندوق تنمية البنية التحتية ورأس المال المُدار من قبل مجموعة أبراج (راجع إيضاح ١٢).

فيما يتعلق بالاستثمارات المدرجة، تم مراعاة سعر السوق كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ عند احتساب القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق المالية.

٩. الاستثمارات (تابع)

٩-ب الاستثمار المُقاس بالتكلفة المطفأة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
غير مدرج	**٣٦٧,٣١٥**	٣٦٧,٣١٥
	======	======

يتمثل هذا الاستثمار في استثمار في أسهم ممتازة في منشأة تم تأسيسها للاستثمار في أحد الصناديق المُدارة بواسطة مجموعة أبراج. يخضع هذا الاستثمار لضمان مقابل بعض استثمارات مجموعة أبراج. (راجع إيضاح ١٢).

٩-ج استثمارات أخرى

تشمل هذه الاستثمارات الأخرى مبالغ مودعة في استثمارات قصيرة الأجل لدى منشأتين في مجموعة أبراج بمبلغ ٥٥١ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢٧٥ مليون درهم)*، ومنشأة تابعة لمجموعة أبراج القابضة بمبلغ ١٨٤ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٨٤ مليون درهم)*، بغرض تحقيق أعلى عائد ممكن. يحق للمجموعة الحصول على فائدة على هذه الاستثمارات بواقع ١٠.٢٥٪ *(٢٠١٧: ١٠.٢٥٪)*. تخضع هذه الاستثمارات لضمانات تغطي ما لا تستطيع مجموعة أبراج والمنشأة التابعة لها سداده من قيمة هذه الاستثمارات إلى المجموعة في تواريخ استحقاقها. يتم قياس الاستثمارات الأخرى بالتكلفة المطفأة. راجع أيضاً الإيضاح ١٢.

١٠. الأرصدة المصرفية والنقد

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
الأرصدة المصرفية:		
ودائع ثابتة *	**١,٤٠٠,٩٦٦**	١,٧٧٦,٢٢٢
حسابات جارية	**١٩٧,٤٨٠**	٢٤٤,١٩٨
ودائع تحت الطلب	**٢٣,٦٧٠**	٢١,٥٦١
ودائع هامشية *	**١,٢٠٦**	١,٢١٢
	----------	----------
إجمالي الأرصدة المصرفية	**١,٦٢٣,٣٢٢**	٢,٠٤٣,١٩٣
النقد في الصندوق	**٦,٦٦٦**	٤,٣٨٩
	----------	----------
إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد	**١,٦٢٩,٩٨٨**	٢,٠٤٧,٥٨٢
	========	=======

* تخضع هذه الودائع لمعدلات فائدة تتراوح من ٣٪ إلى ٤.٥٪ سنوياً *(٢٠١٧: ٢.٢٪ إلى ٤.٥٪ سنوياً)*.

١١. التزامات عقود الإيجار التمويلي

أبرمت المجموعة اتفاقية إيجار مع شركات تأجير لتمويل شراء طائرات. تمتد فترات عقود الإيجار لمدة ١٢ عاماً.

تخضع اتفاقيات الإيجار لبعض التعهدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الالتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير من الباطن غير المعتمد والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

١٢. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

تقوم المجموعة، في سياق الأعمال الاعتيادية، بإبرام معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن نطاق تعريف الطرف ذو العلاقة الوارد في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤. يتم إبرام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للأسعار المتفق عليها مع الأطراف ذات العلاقة.

فيما يلي المعاملات الهامة التي تم تنفيذها مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم
أتعاب إدارة محملة على شركات زميلة	**١٢,٣٦٠**	١٠,٣٣٣
إيرادات إيجار من شركات زميلة وائتلاف مشترك	**٩٣,٣٩٨**	٨٤,٧٦٢
	======	=====

المستحق من أطراف ذات علاقة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
مدرج ضمن الذمم المدينة التجارية والأخرى		
المبالغ المستحقة من شركات زميلة وائتلافات مشتركة (صافي من المخصص)	**١١١,٨٥١**	٥٧,٢٦٢
	======	=====

المستحق إلى أطراف ذات علاقة

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
مدرج ضمن الذمم الدائنة التجارية والأخرى		
المبلغ المستحق لائتلاف مشترك	**٣,٧١٣**	٢٧,٤٧٩
أطراف أخرى ذات علاقة	**٣٣,١١٢**	٤٥,١٠٨
	----------	---
	٣٦,٨٢٥	٧٢,٥٨٧
	=====	=====

إن المبالغ المستحقة من/ (إلى) الأطراف ذات العلاقة أعلاه لا تخضع لضمان ولا يترتب عليها فائدة ولا توجد شروط ثابتة لسداد هذه المبالغ. تعتبر الإدارة أن هذه المبالغ موجودات متداولة/مطلوبات متداولة حيثما يكون مناسباً.

كانت مجموعة أبراج والمنشآت التابعة لها أطراف ذات علاقة حيث كان أحد أعضاء مجلس إدارة مجموعة العربية للطيران يشغل منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة أبراج خلال الفترات التي تم عرضها، إلا أنه قدم استقالته من عضوية مجلس إدارة مجموعة العربية للطيران في يوليو ٢٠١٨ ومنذ ذلك الحين لم تعد مجموعة أبراج والمنشآت التابعة لها أطراف ذات علاقة بمجموعة العربية للطيران. وفقاً لما جاء في الإيضاح ٩، بلغ إجمالي القيمة الدفترية للاستثمارات مع مجموعة أبراج القابضة المحدودة والمنشآت التابعة لها ١,٣٢٨ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ *(٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,١٤٠ مليون درهم)*، كما أن هناك إيرادات مستحقة من هذه الاستثمارات بقيمة ٣٢.٥ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٤٨.٥ مليون درهم)* مدرجة ضمن الذمم المدينة التجارية والأخرى.

١٣. ربحية السهم الأساسية

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)	**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)**	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)
الأرباح المنسوبة إلى مالكي الشركة (ألف درهم)	**٢٨٧,١٩٣**	٣٦٤,٥٠١	**٥٠٨,٤٦٤**	٦١٢,٣٣١
	======	======	======	======
عدد الأسهم (بالألف)	**٤,٦٦٦,٧٠٠**	٤,٦٦٦,٧٠٠	**٤,٦٦٦,٧٠٠**	٤,٦٦٦,٧٠٠
	========	=======	========	=======
ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)	**٠.٠٦**	٠.٠٨	**٠.١١**	٠.١٣
	====	====	**====**	====

١٤. التزامات عقود الإيجار التشغيلي

١٤-١ *عندما تكون المجموعة هي المستأجر:*

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة) ألف درهم
الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التشغيلي (باستثناء عقود الإيجار المتغيرة والمبرمة على أساس عدد ساعات الطيران) والتي تم الاعتراف بها ضمن بيان الدخل الموحد للفترة	**١١,٣٨٤**	١١,٣٨٤
	=====	=====

فيما يلي التزامات عقود الإيجار المتعلقة بالطائرات:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
خلال سنة واحدة	**١٥,١٧٨**	١٥,١٧٨
من سنتين إلى خمس سنوات	**٦٠,٧١٣**	٦٠,٧١٣
أكثر من خمس سنوات	**٧,٣٢٨**	١٨,٧١٢
	----------	---------
	٨٣,٢١٩	٩٤,٦٠٣
	=====	=====

١٤. التزامات عقود الإيجار التشغيلي (تابع)

١٤-٢ *عندما تكون المجموعة هي المؤجر:*

قامت المجموعة بتأجير ١٠ طائرات *(٢٠١٧: ١١ طائرة)* بموجب عقود إيجار تشغيلي غير قابلة للإلغاء إلى أطراف ذات علاقة (شركات زميلة وائتلافات مشتركة) وطائرتين *(٢٠١٧: طائرتين)* إلى طرف آخر.

الحد الأدنى لدفعات الإيجار:

تخضع عقود الإيجار لشروط وحقوق تجديد مختلفة. فيما يلي الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية مستحقة القبض بموجب عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء كما في تاريخ التقرير والتي لم يتم الاعتراف بها كذمم مدينة:

	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
	٢٠١٨	٢٠١٧
	(غير مدققة)	(مدققة)
	ألف درهم	ألف درهم
خلال سنة واحدة	**١٥٣,٢٥٢**	١٥٦,٦٠٣
فيما بين سنتين إلى خمس سنوات	**٣٣٨,٢٤٤**	٤٣٦,٠٧٦
أكثر من خمس سنوات	**٦,٧٦٤**	١٨,١٠٧
	----------	----------
	٤٩٨,٢٦٠	٦١٠,٧٨٦
	======	======

فيما يلي القيمة الدفترية للطائرات المؤجرة التي تمتلكها المجموعة بموجب عقود إيجار تشغيلي كما في تاريخ التقرير:

	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
	٢٠١٨	٢٠١٧
	(غير مدققة)	(مدققة)
	ألف درهم	ألف درهم
صافي القيمة الدفترية	**١,١٨٩,٩٨٣**	١,٣٣٦,٦٩٤
	========	=======
الاستهلاك المتراكم	**٦١٢,٧٤٠**	٦٢٤,٦٧٩
	======	======
الاستهلاك المحمل للفترة/ السنة	**٧١,٩٤٧**	١٠٤,٦٥٩
	=====	======

١٥. الالتزامات الطارئة

	٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
	٢٠١٨	٢٠١٧
	(غير مدققة)	(مدققة)
	ألف درهم	ألف درهم
خطابات اعتماد	**٧٣,٤٠٠**	-
خطابات ضمان	**٩٦,٦٠١**	١٠٣,٧٦٠
	======	======

تتألف خطابات الاعتماد بصورة رئيسية من خطابات الاعتماد المصدرة إلى مؤجري الطائرات عوضاً عن إيداع تأمينات مقابل الطائرات المستأجرة.

١٦. الارتباطات الرأسمالية

أبرمت المجموعة الارتباطات الرأسمالية التالية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف درهم
مصرح بها ومتعاقد عليها:		
أسطول الطائرات	**-**	٨٢٥,١٦٨
	=====	======

١٧. معلومات حول القطاعات

النمط الأساسي لإعداد التقارير – قطاعات الأعمال

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)	**الطيران ألف درهم**	**قطاعات أخرى ألف درهم**	**محذوفات ألف درهم**	**الإجمالي ألف درهم**
الإيرادات				
مبيعات خارجية	٢,٩٢٠,٥٢٠	١٧٧,٢٤٧	-	٣,٠٩٧,٧٦٧
المبيعات فيما بين القطاعات	-	١١,١٠٩	(١١,١٠٩)	-
إجمالي الإيرادات	٢,٩٢٠,٥٢٠	١٨٨,٣٥٦	(١١,١٠٩)	٣,٠٩٧,٧٦٧
النتائج				
نتائج القطاع	٤٣٥,٩٩٦	٦٠,٩٧١	-	٤٩٦,٩٦٧
الحصة من أرباح استثمارات محتسبة وفقاً لحقوق الملكية				٣٢,٧٥٥
أرباح الفترة				٥٢٩,٧٢٢
معلومات أخرى				
الإضافات إلى الممتلكات والمعدات والمصروفات المؤجلة	٥٣٢,٠٣٤	١٨,٦٧١	-	٥٥٠,٧٠٥
الاستهلاك والإطفاء	٣٨٤,١٢٠	٩,٧٤٧	-	٣٩٣,٨٦٧
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)				
الموجودات				
موجودات القطاع	١٠,٥٨٠,٩٧٠	٤٤٧,١٠٧	(١٧٠,٥٣٤)	١٠,٨٥٧,٥٤٣
موجودات غير مخصصة				٢,٤٨٥,٣٢٨
إجمالي الموجودات				١٣,٣٤٢,٨٧١
المطلوبات				
مطلوبات القطاع	٦,٤٧٣,٠١١	٢٢٨,٣٣٠	(١٧٠,٥٣٤)	٦,٥٣٠,٨٠٧

١٧. معلومات حول القطاعات (تابع)

النمط الأساسي لإعداد التقارير – قطاعات الأعمال (تابع)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)	الطيران ألف درهم	قطاعات أخرى ألف درهم	محذوفات ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
الإيرادات				
مبيعات خارجية	٢,٧٠٦,٦٨٠	١٧٣,٧٥٥	-	٢,٨٨٠,٤٣٥
المبيعات فيما بين القطاعات	-	١٠,٢١٥	(١٠,٢١٥)	-
إجمالي الإيرادات	٢,٧٠٦,٦٨٠	١٨٣,٩٧٠	(١٠,٢١٥)	٢,٨٨٠,٤٣٥
النتائج				
نتائج القطاع	٥٣٧,٩٧٠	٦٦,٨٤١	-	٦٠٤,٨١١
الحصة من أرباح استثمارات محتسبة وفقاً لحقوق الملكية				٣١,٩٥٦
أرباح الفترة				٦٣٦,٧٦٧
معلومات أخرى				
الإضافات إلى الممتلكات والمعدات والعقارات الاستثمارية والمصروفات المؤجلة	٥٣٤,٦٥٠	١١,٣٦٥	-	٥٤٦,٠١٥
الاستهلاك والإطفاء	٣٥٥,٦٥١	٦,٠٦٨	-	٣٦١,٧١٩
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدققة)				
الموجودات				
موجودات القطاع	١٠,١٦٣,٠٣٣	٣٨٦,٩٢٩	(١٦٠,٣٧٣)	١٠,٣٨٩,٥٨٩
موجودات غير مخصصة				٢,٢٩١,٣٨١
إجمالي الموجودات				١٢,٦٨٠,٩٧٠
المطلوبات				
مطلوبات القطاع	٦,٨١٢,٤٨٠	١٩٠,١٤٨	(١٦٠,٣٧٣)	٦,٨٤٢,٢٥٥

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة لدى السوق.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح ٣ حول البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/ (خسائر) الاستثمارات المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية. لا تتضمن موجودات القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات والعقارات الاستثمارية والاستثمارات في الشركات التابعة والائتلافات المشتركة والشركات الزميلة. تم تخصيص الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة إلى قطاع الطيران.

١٨. توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عُقد بتاريخ ١٣ مارس ٢٠١٨، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٤٦٦,٦٧٠,٠٠٠ درهم بواقع ١٠ فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ *(٧ فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦)*.